

UMD MUSIC DEPARTMENT

*presents*

# MID-WINTER CHORAL CONCERT

**Concert Chorale**

*Paul Sahuc, Conductor*

**Chamber Singers**

*Stanley R. Wold, Conductor*

**University Singers**

*Stanley R. Wold, Conductor*

3:00 p.m.

February 19, 1995

Gloria Dei Lutheran Church

# PROGRAM

## I

**Der Herr segne euch (Wedding Cantata, BWV 196)**

**J.S. Bach**

*[(Sung in German:) May God bless you and your children ever more.]*

Men of the Chorale

Darrell Baggenstoss, student conductor

Karen Wattnem, organ

**Three Spanish Ballades**

**Eugene Butler**

1. Come at Dawn

2. Moon Song

3. May

Women of the Chorale

Anthony Sofie, piano

**Cantique de Jean Racine**

**Gabriel Fauré**

*[(Sung in French:) Word, as the Most High, our one hope, Eternal day of earth and the heavens,*

*We break the silence of the peaceful night, Divine Savior, cast on us Thine eyes!*

*Shed on us the fire of Thy mighty grace, That all Hell flees at the sound of Thy voice,*

*Disperse the slumber of a languishing soul, Which led it to forget Thy laws!*

*O Christ! be indulgent to this faithful people, To bless Thee here assembled,*

*Receive the supplications offered to Thy immortal glory, And of Thy gifts that return fulfilled!] --Transl. James Goodfriend*

Karen Wattnem, organ

**The Free Lunch Cadets**

**John Philip Sousa/Ralph Hunter**

Anthony Sofie, piano

## CONCERT CHORALE

Paul Sahuc, Conductor

**Won't You Buy My Sweet Blooming Lavender**

**English Street Cry  
arr. Ray Henderson**

Solos: Jake Swantz, Andy Gangestad,

Angela Embrey, Daniel Kemler

**Which is the properest day to sing?**

**Thomas Arne**

**Fire, fire, my heart**

**Thomas Morley**

**The Willow Song**

**R. Vaughan Williams**

Nicole Goldammer, student conductor

**Madrigal, Op. 35**

**Gabriel Fauré**

*[(Sung in French): Women, sad that your love should be*

*Full of casual mockery: You fear those who would love you.*

*Poor men, so quick with easy lies, You think your arrogance a disguise.*

*Beware, willful sirens, beware for the days of love cannot last.*

*You'll care, faithless lovers, you'll care! When your only love is the past.*

*Embrace those who would love you!*

*In love everyone is a fool. We care for the one who is cruel;*

*We are cruel to the one we should care for.]*

*--Armand Silvestre; Engl. by E.J. Haagenen*

**Bouree (from English Suite, No. 2)**

**J.S. Bach/Ward Swingle**

**Per Spelmann**

**Norse Folk Tune/Paul Christiansen**

*[(Sung in Norwegian): Per Spelmann he had but one cow, so they say,  
He traded his cow for a fiddle one day. Refrain: O good old, sweet old violin, my violin.  
Per Spelmann he fiddled, O how he could play.  
The lads were a-dancing, the lasses were gay. (Refrain)  
Per Spelmann he fiddled and though I grow old like the moss on the bough,  
I'll never trade my violin for any old cow that ever has been. (Refrain)]*

**You Are the New Day**

**John David/Peter Knight**

**CHAMBER SINGERS**  
**Stanley R. Wold, Director**

**III**

**Ghosts, Fire, Water**

**Douglas Mews**

**Angela Embrey, alto**

*POEM BY JAMES KIRKUP, WRITTEN AFTER VIEWING THE HIROSHIMA PANELS BY IRI MARUKI AND TOSHIKO AKAMATSU--*

*These are the ghosts of the unwilling dead,  
Grey ghosts of that imprinted flash of memory  
Whose flaming and eternal instant haunts  
The speechless dark with dread and anger.*

*Grey, out of pale nothingness, their agony appears.  
Like ash they are blown and blasted on the wind's  
Vermilion breathlessness, like shapeless smoke  
Their shapes are torn across the paper sky.*

*These scarred and ashen ghosts are quick  
With pain's unutterable speech, their flame-cracked flesh  
Writhes and is heavy as the worms, the bitter dirt;  
Lonely as in death they bleed, naked as in birth.*

*They greet each other in a ghostly paradise,  
These ghosts who cannot come with gifts and flowers.  
They receive each other with disaster's common love,  
Covering one another's pain with shrivelled hands.*

*They are not beautiful, yet beauty is in their truth.  
There is no easy music in their silent screams.  
No ordered dancing in their grief's distracted limbs.  
Their shame is ours. We, too, are haunted by their fate.*

*In the shock of flame, their tears brand our flesh,  
We twist in their furnace, and our scorching throats  
Parch for the waters where the cool dead float.  
We press our lips upon the river where they drink, and drown.*

*Their voices call to us, in pain and indignation:  
"This is what you have done to us!"  
- Their accusation is our final hope. Be comforted.  
Yes, we have heard you, ghosts of our indifference.*

*We hear your cry, we understand your warnings.  
We, too, shall refuse to accept our fate!  
Haunt us with the truth of our betrayal  
Until the earth's united voices shout refusal, sing your peace!*

*Forgive us, that we had to see your passion to remember  
What we must never again deny: Love one another.*

**Lobet den Herrn, alle Heiden (BWV 230)**

**J.S. Bach**

*[(Sung in German): Praise ye the Lord; praise Him, all ye nations,  
and praise Him, O all ye people. For His most merciful kindness watches over us forevermore. Alleluia!]*

**Evening**

**Zoltán Kodály**

**Andrea Bargabos, soprano**

**Songs of Innocence (Poetry by William Blake)**

**Earl George**

**Laughing Song**

**Kathy McElwain, student conductor**

**The Shepherd**

**Infant Joy**

**What Kind of Shoes Are You Gonna Wear?**

**Spiritual/Larry Farrow**

**Plenty Good Room**

**Spiritual/Bob Burroughs**

**Ben Johnson, tenor**

**UNIVERSITY SINGERS**  
**Stanley R. Wold, Conductor**

# University Singers

## *Soprano*

+Andrea Bargabos  
Melissa Dilley  
• Nicole Goldammer\*  
Maren Hansen  
+Carolyn Lundell  
+Mindy Malenius\*  
• Kathy McElwain\*  
Joy Sirois  
Kelly Sterr\*  
Beth Thomas  
Laurie Weiland  
Skye Zvanovec

## *Alto*

• Corinne Anderson\*  
Suela Arends  
+Brandi Hansmeyer  
Angela Embrey\*  
Gretchen Kasner  
Kirsten Krosch  
Emma LaVoie\*  
Amy Nordean  
Haylee Plockelman\*  
Heather Trieschmann  
Lisa Zumhofs

## *Tenor*

Jeremy Cady  
• +Michael Fridgen\*  
Joel Gorres  
Bryan Haakensen  
Robert Hahn  
Ben Johnson  
Daniel Kemler\*  
Bryan Quammen  
Tony Sofie  
Jacob Swantz\*  
Paul Uecker\*  
+Scott Wachtler\*

## *Bass*

Jeff Dasler  
• Andrew Gangestad\*  
Peter Huble  
Tom Karki  
Kirk Larson  
Christopher Persons  
Eric Rohlf  
Matthew Smith  
David Sonnichsen\*  
Timm Vedder\*  
Andrew Wilkowske

## \* Chamber Singers

• Section Leader  
+ Officer

# Concert Chorale

## *Soprano*

Kate Amundson  
Ann Brummer  
Laurie Brunner  
Erin Conley  
Kelly Delaney  
Meaghan Dop  
Joy DuRocher  
Sara Field  
Monique Freiderich  
Kirsten Griebenow  
Mindy Malenius  
Karen Muhr  
Tanya Pearson  
Debra Peterson  
Shivon Ringdahl  
Jessica Schneider  
Joy Sirois  
Jennifer Thill

## *Alto*

Heather Anders  
Allison Ballou  
Brandy Branstner  
Julie Callahan  
Laura Cervin  
Cindy Clyde  
Gina Contratto  
Angela Craft  
Jennifer Davis  
Teresa Houle  
Jessica Johnson  
Kirsten Krosch  
Kelly Marschall  
Beth McGorry  
Amber Messner  
Amy Nordean  
Tammy Pineda  
Jennifer Race  
Aimee Skold  
Nicole Spoons  
Gina Stelzer  
Elisa Underhill  
Stacy Wallgren  
Lisa ZumHofs

## *Tenor*

Darrell Baggenstoss  
Jarrod Brademan  
Steve Jabas  
Tony Norgaard  
Jason Palmiter  
Anthony Sofie  
Eric VanGuilder  
Daniel Zschokke

## *Bass*

Nathan Bonertz  
Michael Bourdaghs  
Todd Brumbaugh  
David Finton  
John Gardner  
David Gettman  
Chris Ginkel  
John Guild  
Jared Hageman  
David Halstead  
Peter Huble  
Kyle Irwin  
Jeff Isaacson  
Thomas Karki  
Christopher Lankow  
Marcus McConico  
Chris Persons  
Sean Stevens  
Andy Wilkowske